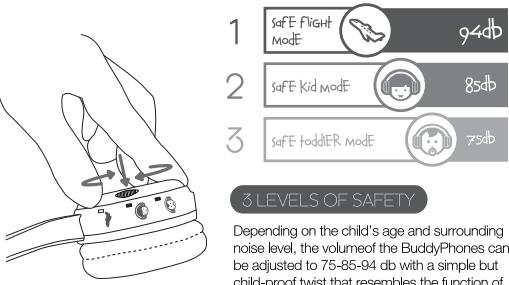


BUDYPHONES INFLIGHT

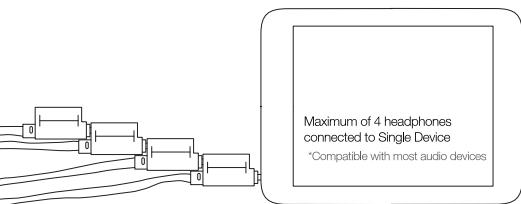
EN

BuddyPhones uses a built-in, always-on sound-control circuit to cap peak volume levels at 75-85-94 decibels that is the recommended level by many auditory health organizations in the U.S., EU and others including the WHO.



KEEP SHARING

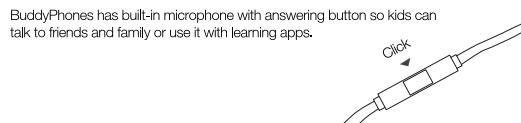
BuddyPhones comes with a built-in BuddyCable audio splitter that allows you to share your music by plugging in a second audio cable into your Buddy System, it is perfect for sharing with your best bud.



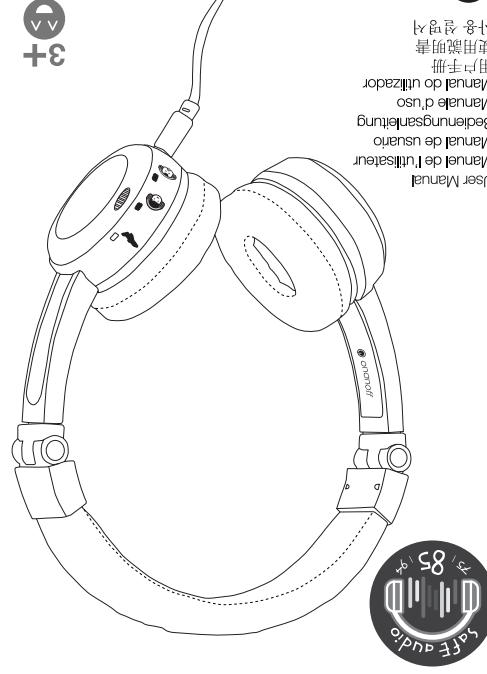
It can also be turned around and shared on the headphone side.

MICROPHONE

BuddyPhones has built-in microphone with answering button so kids can talk to friends and family or use it with learning apps.



ONANOFF



BUDYPHONES
TM



SUPER DURABLE

Designed specially for kids, BuddyPhones are strong, durable and made to last.

CAUTION

- Do not immerse or even splash the earphones with water. It is not waterproof.
- Do not expose to extreme temperatures.
- Do not attempt to open the earphones, there are no user serviceable parts and you will invalidate your warranty.
- Clean the earphones only with a soft dry cloth. Do not use any abrasive cleaners.
- Do not use in situations that require your full awareness such as driving or cycling.
- Not for use with high powered amplifiers. Please use with care.



Complies with the European Union's "Restriction of Hazardous Substances Directive," which protects the environment by restricting specific hazardous materials and products.

CE

This product is marked by the CE mark in accordance with the provisions of the RoHS Directive (2011/65/EU). By this Nordic Enterprises Ltd, declares that the product complies with the essential requirements and other relevant provisions provided by the Directive 2011/65/EU. It is forbidden to the user to make changes or modifications of any kind to the device. Changes or modifications not expressly approved by Nordic Enterprises Ltd, will void the user's permission to operate the device.

INSTRUCTIONS FOR DISPOSAL OF EQUIPMENT FOR HOUSEHOLD USERS (Applicable to European Union countries and to those applying waste separation systems).

The marking on the product or documentation indicates that the product should not be disposed with other household waste at the end of its life. To prevent possible harm to the environment or human health caused by uncontrolled waste disposal, the user is encouraged to separate this product from other types of wastes and to responsibly recycle it in order to promote the sustainable reuse of material resources. Household users are invited to contact either the retailer where the product was purchased or their relevant local government office for all the information on separate collection and recycling for this type of product. Corporate users are invited to contact their supplier to verify the terms and conditions of the purchase agreement.

© onanoff ltd, Designed in Iceland & Hong Kong | Made in China, All rights reserved, onanoff and Buddyphones a registered trademark. More information at www.onanoff.com

BUDYPHONES INFLIGHT

FR

BuddyPhones utilise un circuit intégré de contrôle du son toujours actif et solide, durable et fait pour durer; pour limiter le volume maximal à 75-85-94 décibels, niveau recommandé par de nombreuses organisations de santé de référence aux USA, dans l'UE et même par l'OMS.

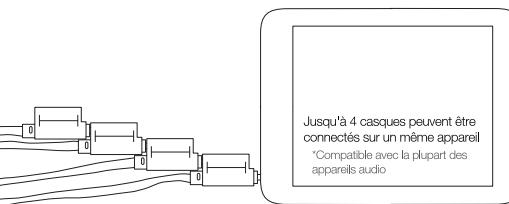


3 LEVELS DE SÉCURITÉ

En fonction de l'âge de l'enfant et du volume sonore environnant, le volume des BuddyPhones peut être réglé à 75- 85 ou 94 dB avec une molette simple mais inutilisable par des enfants, qui fonctionne un peu comme les bouchons de sécurité sur les flacons de produits médicaux.

PARTAGEZ TOUJOURS

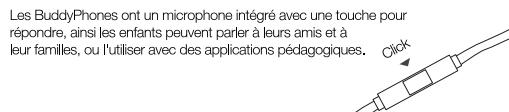
Les BuddyPhones sont équipés d'un répartiteur audio intégré BuddyCable permettant de partager votre musique en branchant un deuxième câble audio dans votre BuddySystem, idéal pour partager avec vos meilleurs amis.



Il peut également être retourné et partagé du côté du casque.

MICROPHONE

Les BuddyPhones ont un microphone intégré avec une touche pour répondre, ainsi les enfants peuvent parler à leurs amis et à leur familles, ou l'utiliser avec des applications pédagogiques.



BUDYPHONES INFLIGHT

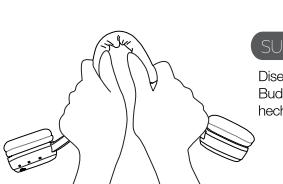
FOR MORE INFORMATION



onanoff
f i g h t

www.onanoff.com

DE



SUPERDURADEROS

Diseñados especialmente para niños, los BuddyPhones son fuertes, resistentes y hechos para durar.

PRECAUCIÓN

- No sumerja o salpique con agua los auriculares. No son a prueba de agua.
- No los exponga a temperaturas extremas.
- No trate de abrir los auriculares, no hay piezas reparables por el usuario e invalidará la garantía.
- Limpie los auriculares solo con un paño húmedo y seco. No use limpiadores abrasivos.
- No los use en situaciones que requieran su plena atención como cuando conduce o monta en bicicleta.
- No son para usarse con amplificadores de alta potencia. Úselos con cuidado.

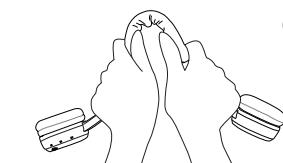
Cumple con la "Restricción de Sustancias Peligrosas" de la Unión Europea, que protege el medio ambiente restringiendo determinados productos y materiales peligrosos.

Este producto lleva la marca CE de acuerdo con lo dispuesto en la directiva RoHS (2011/65/EU). Por esta, Nordic Enterprises Ltd, declara que el producto cumple con los requisitos esenciales y con otras disposiciones pertinentes establecidas por la directiva 2011/65/EU. Está prohibido realizar cambios o modificaciones de cualquier tipo al dispositivo. Cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Nordic Enterprises Ltd, anularán el permiso del usuario para usar el dispositivo.

INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DEL EQUIPO POR PARTE DE USUARIOS PARTICULARES (Aplicable a los países de la Unión Europea y aquellos que apliquen sistemas de separación de residuos)

El símbolo en el producto en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado junto con otros residuos domésticos al final de su vida útil. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud de las personas causados por la eliminación de residuos descontrolada, se recomienda al usuario separar este producto de los otros tipos de basura y reciclarlo de forma responsable para así promover una reutilización de los recursos materiales responsables. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento en el que compraron el producto o con la oficina del gobierno local relevante para obtener información acerca de la recogida selectiva y reciclaje para este tipo de productos. Los usuarios corporativos pueden contactar a sus proveedores para verificar los términos y condiciones del contrato de compra.

© onanoff ltd, Diseñado en Islandia y Hong Kong | Hecho en China, Todos los derechos reservados, onanoff y Buddyphones son marcas registradas. Más información en www.onanoff.com



SUPER DURABLE

Conçu spécialement pour les enfants, les BuddyPhones sont robustes, durables et faits pour durer.

ATTENTION

- N'immergez pas les écouteurs dans l'eau et ne les éclaboussez pas non plus. Ils ne sont pas étanches.
- N'exposez pas à des températures élevées
- N'essayez pas d'ouvrir les écouteurs, il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur et cela invalidera votre garantie.
- Ne nettoyez l'appareil qu'avec un linge doux et sec. N'utilisez pas de détergents abrasifs.
- Ne pas utiliser dans des situations qui demandent votre concentration totale comme en conduite ou à vélo.
- Ne pas utiliser avec des amplificateurs électriques. Utiliser avec précaution.



Conforme à la "Directive sur la restriction des substances dangereuses" de l'Union Européenne, qui protège l'environnement en restreignant les matériaux produits dangereux spécifiques.

Ce produit est marqué du logo CE conformément aux provisions de la directive RoHS (2011/65/EU). Nordic Enterprise Ltd, déclare par la présente que le produit est conforme avec les principales conditions et autres provisions relatives indiquées dans la Directive 2011/65/EU. Il est interdit à l'utilisateur de faire des changements ou des modifications de quelque sorte sur cet appareil. Des changements ou des modifications sur ce produit non expressément approuvés par Nordic Enterprises Ltd, peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

INSTRUCTIONS POUR L'ÉLIMINATION DE L'ÉQUIPEMENT POUR LES UTILISATEURS DOMESTIQUES (Aplicable aux pays de l'Union Européenne et aux pays appliquant les systèmes de séparation des déchets).

La marque affichée sur le produit ou dans la documentation, indique qu'il ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets domestiques à la fin de sa durée d'utilisation. Pour éviter les nuisances potentielles sur l'environnement ou la santé humaine causées par une élimination incontrôlée des déchets, il est conseillé à l'utilisateur de séparer ce produit des déchets d'autres types et de le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Les utilisateurs domestiques sont invités à contacter soit le vendeur chez qui ils ont acheté le produit ou le bureau de leur mairie pour obtenir des informations sur le tri sélectif et le recyclage pour ce type de produits. Les utilisateurs professionnels sont invités à contacter leur fournisseur pour vérifier les termes et conditions de leur contrat d'achat.

© onanoff ltd, Conçu en Islande & Hong Kong | Fabriqué en Chine, Tous droits réservés, onanoff et Buddyphones sont des marques déposées. Plus d'informations sur www.onanoff.com



VORSICHT

- Die BuddyPhones Kopfhörer verfügen über einen integrierten, ständig aktivierten Schaltkreislauf, der die maximale Lautstärke auf 75-85-94 dB beschränkt. Dies sind Lautstärken, die von vielen Gesundheitsorganisationen in den USA, der EU und anderen Organisationen wie der WHO empfohlen werden. Die Kopfhörer sind widerstandsfähig, haltbar und zuverlässig.
- Die BuddyPhones Kopfhörer wurden speziell für Kinder entwickelt und sind besonders widerstandsfähig, haltbar und zuverlässig.

Entspricht der Europäischen Direktive zur „Einschränkung gefährlicher Substanzen“, die zum Schutz der Umwelt die Nutzung bestimmter gefährlicher Materialien und Produkte einschränkt.

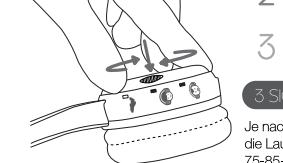
Dieses Produkt verfügt gemäß RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) über die CE-Kennzeichnung. Nordic Enterprises Ltd, erklärt hiermit, dass das Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen geltenden Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU entspricht. Nutzer dürfen das Gerät weder verändert noch modifiziert, Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Nordic Enterprises Ltd, genehmigt wurden, führen zum Verlust der Betriebserlaubnis des Nutzers.

ENTSORGUNG VON H AUSHALTSGERÄTEN (Gültig für Länder der Europäischen Union und Länder, in denen Mülltrennungssysteme zum Einsatz kommen).

Dieses Symbol auf dem Produkt und in der Begleitliteratur weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer nicht über den normalen Haushalt entsorgt werden darf. Nutzer werden gebeten, das Produkt separat und verantwortungsbewusst zu recyceln, um Umwelt- und Gesundheitsschäden zu vermeiden und um eine nachhaltige Wiederverwertung von Rohstoffen zu unterstützen. Private Nutzer wenden sich bitte an ihren Händler, bei dem sie das Produkt erworben haben, oder an ihre Behörde vor Ort, um sich über Sammelstellen und Recyclingsysteme für diese Art von Produkt zu informieren.

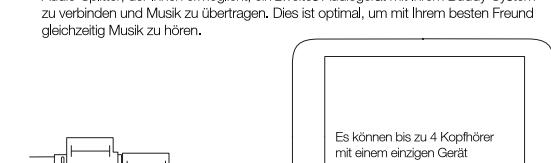
GESCHÄFTSBEZOGENE ENTSCHEIDUNGSFÄHIGKEITEN (Für Geschäftskunden gilt, dass sie die geschäftlichen Bedingungen des Kaufvertrages zu akzeptieren haben).

© onanoff ltd, Entwickelt in Island & Hong Kong | Hergestellt in China, Alle Rechte vorbehalten, onanoff und Buddyphones sind eingetragene Markennamen. Nähere Informationen erhältlich unter www.onanoff.com



FREIGABE

Die BuddyPhones Kopfhörer verfügen über einen integrierten BuddyCable Audio-Splitter, der Ihnen ermöglicht, ein zweites Audiogerät mit Ihrem Buddy-System zu verbinden und Musik zu übertragen. Dies ist optimal, um mit Ihrem besten Freund gleichzeitig Musik zu hören.



Die Freigabe ist auch über die Kopfhörerseite möglich.

MICROFON

Die BuddyPhones Kopfhörer verfügen über ein Mikrofon mit Antworttaste, damit Kinder mit Freunden oder Familienangehörigen sprechen oder Lern-Apps verwenden können.



BUDDYPHONES INFLIGHT

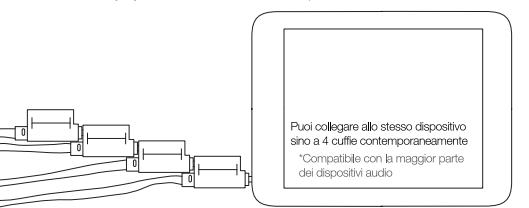
IT

BuddyPhones utilizza una tecnologia integrata di controllo continuo del suono per limitare i picchi di volume a 75-85-94 decibel che sono i livelli raccomandati dalla maggior parte delle associazioni sanitarie di E.U. e Stati Uniti e l'Organizzazione Mondiale della Sanità.



ASCOLTA IN COMPAGNIA

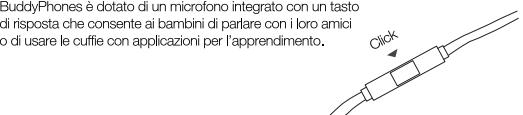
BuddyPhones ha in dotazione un BuddyCable integrato, un cavo audio con un jack aggiuntivo a cui collegare altre cuffie per condividere la tua musica. Collega un'altra cavo audio al Buddy System e ascolta la tua musica preferita insieme ai tuoi amici.



Puoi ascoltare la musica in compagnia anche ruotando le cuffie verso l'esterno.

MICROFONO

BuddyPhones è dotato di un microfono integrato con un tasto di risposta che consente ai bambini di parlare con i loro amici o di usare le cuffie con applicazioni per l'apprendimento.

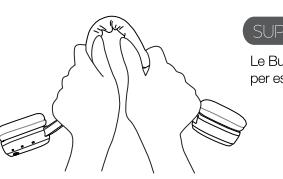


BUDDYPHONES INFLIGHT

BUDDYPHONES INFLIGHT

PT

BuddyPhones utiliza uma tecnologia integrada de controlo do som para limitar picos de volume a 75-85-94 dB, que são os níveis recomendados pelas principais organizações sanitárias da UE, EUA e Organização Mundial da Saúde.



SUPER RESISTENTE

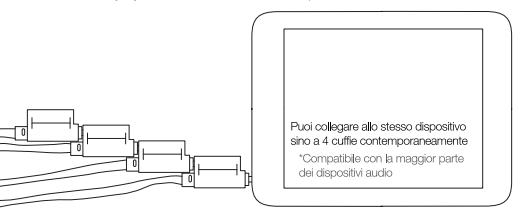
Le BuddyPhones sono state progettate per essere durevoli, resistenti e robuste.

3 LIVELLI DI SICUREZZA

In base all'età del bambino e del rumore circostante, il volume dei BuddyPhones può essere regolato a 75-85-94 dB semplicemente ruotando il regolatore a prova di bambino che funziona come i tappi di sicurezza dei medicinali.

ASCOLTA IN COMPAGNIA

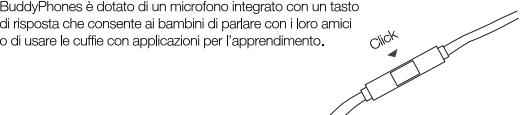
BuddyPhones ha in dotazione un BuddyCable integrato, un cavo audio con un jack aggiuntivo a cui collegare altre cuffie per condividere la tua musica. Collega un'altra cavo audio al Buddy System e ascolta la tua musica preferita insieme ai tuoi amici.



Puoi ascoltare la musica in compagnia anche ruotando le cuffie verso l'esterno.

MICROFONO

BuddyPhones è dotato di un microfono integrato con un tasto di risposta che consente ai bambini di parlare con i loro amici o di usare le cuffie con applicazioni per l'apprendimento.

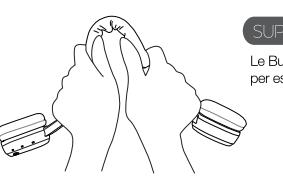


BUDDYPHONES INFLIGHT

BUDDYPHONES INFLIGHT

JP

BuddyPhones电话采用一种保持开通的内置声控电路，以将音量峰值控制在75-85-94分贝以内。本品皮实，耐用，持久。其分贝值采用的是美国的、欧盟的和包括世卫组织在内的许多听健康组织推荐的水平。

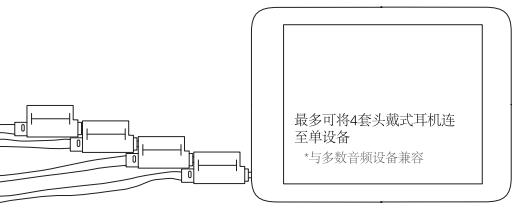


超级耐用

专用于儿童的BuddyPhones皮实，耐用，持久。

音频共享

BuddyPhones内置BuddyCable音频分割器：将第二根音频接线插入Buddy系统，即可分享音乐。这是一种好友分享的理想方式。



也通过反转BuddyPhones在头戴式耳机一侧进行分享。

耳麦

BuddyPhones内置带回答按钮的耳麦。用于儿童与朋友和家人交谈，或用于学习产品的各种应用。



© onanoff ltd. 设计于冰岛、香港，中国制造。所有权利均予保留。

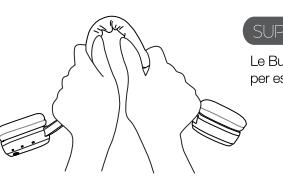
onanoff 和Buddyphones均为注册商标，详情参见：www.onanoff.com

BUDDYPHONES INFLIGHT

BUDDYPHONES INFLIGHT

KR

BuddyPhones는 세계保健機構 (WHO) を含む、米国や欧州連合などの多くの聽覚健康機関が推奨する75-85-94デシベルにピーク音量レベルを制限する、堅牢で、耐久性があり、長期使用向けに製造された、組み込み式で常時オンのサウンドコントロール回路を使用しています。

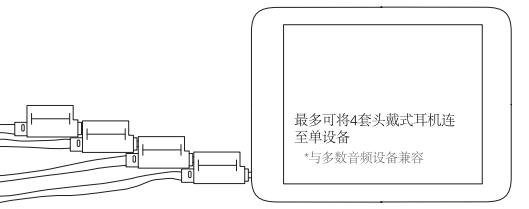


注意：

- 耳机不防水，不得浸水或被水泼溅；
- 不得在极端温度下使用本品；
- 不得打开耳机内部结构，内无任何需用户自行维护的部件。如打开，则本品保修失效。
- 耳机只能以软干布保洁，不得使用任何有毛刺感的保洁用品。
- 驾车、骑自行车等需全神贯注时，不得使用本品。
- 本品不适用于高功率放大器，请小心使用本品。

音頻共享

BuddyPhones内置BuddyCable音频分割器：将第二根音频接线插入Buddy系统，即可分享音乐。这是一种好友分享的理想方式。



也通过反转BuddyPhones在头戴式耳机一侧进行分享。

耳麦

BuddyPhones内置带回答按钮的耳麦。用于儿童与朋友和家人交谈，或用于学习产品的各种应用。



© onanoff ltd. 设计于冰岛、香港，中国制造。所有权利均予保留。

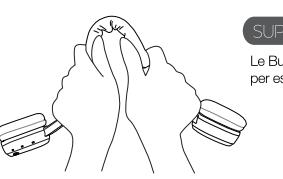
onanoff 和Buddyphones均为注册商标，详情参见：www.onanoff.com

BUDDYPHONES INFLIGHT

BUDDYPHONES INFLIGHT

PT

BuddyPhones utiliza uma tecnologia integrada de controlo do som para limitar picos de volume a 75-85-94 dB, que são os níveis recomendados pelas principais organizações sanitárias da UE, EUA e Organização Mundial da Saúde.



SUPER RESISTENTE

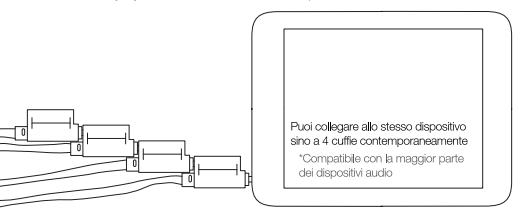
Le BuddyPhones sono state progettate per essere durevoli, resistenti e robuste.

3 LIVELLI DI SICUREZZA

In base all'età del bambino e del rumore circostante, il volume dei BuddyPhones può essere regolato a 75-85-94 dB semplicemente ruotando il regolatore a prova di bambino che funziona come i tappi di sicurezza dei medicinali.

ASCOLTA IN COMPAGNIA

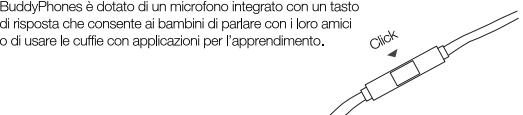
BuddyPhones ha in dotazione un BuddyCable integrato, un cavo audio con un jack aggiuntivo a cui collegare altre cuffie per condividere la tua musica. Collega un'altra cavo audio al Buddy System e ascolta la tua musica preferita insieme ai tuoi amici.



Puoi ascoltare la musica in compagnia anche ruotando le cuffie verso l'esterno.

MICROFONO

BuddyPhones è dotato di un microfono integrato con un tasto di risposta che consente ai bambini di parlare con i loro amici o di usare le cuffie con applicazioni per l'apprendimento.

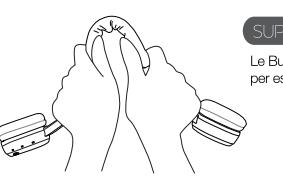


BUDDYPHONES INFLIGHT

BUDDYPHONES INFLIGHT

PT

BuddyPhones utiliza uma tecnologia integrada de controlo do som para limitar picos de volume a 75-85-94 dB, que são os níveis recomendados pelas principais organizações sanitárias da UE, EUA e Organização Mundial da Saúde.



SUPER RESISTENTE

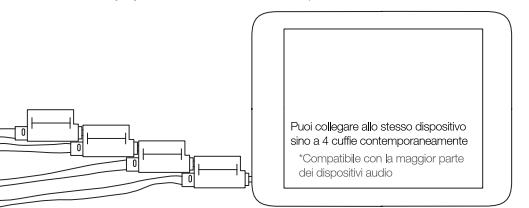
Le BuddyPhones sono state progettate per essere durevoli, resistenti e robuste.

3 LIVELLI DI SICUREZZA

In base all'età del bambino e del rumore circostante, il volume dei BuddyPhones può essere regolato a 75-85-94 dB semplicemente ruotando il regolatore a prova di bambino che funziona come i tappi di sicurezza dei medicinali.

ASCOLTA IN COMPAGNIA

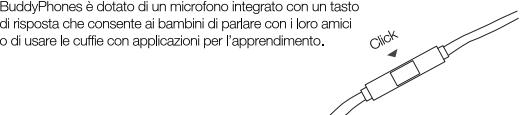
BuddyPhones ha in dotazione un BuddyCable integrato, un cavo audio con un jack aggiuntivo a cui collegare altre cuffie per condividere la tua musica. Collega un'altra cavo audio al Buddy System e ascolta la tua musica preferita insieme ai tuoi amici.



Puoi ascoltare la musica in compagnia anche ruotando le cuffie verso l'esterno.

MICROFONO

BuddyPhones è dotato di un microfono integrato con un tasto di risposta che consente ai bambini di parlare con i loro amici o di usare le cuffie con applicazioni per l'apprendimento.

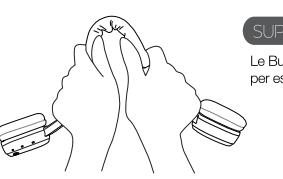


BUDDYPHONES INFLIGHT

BUDDYPHONES INFLIGHT

PT

BuddyPhones utiliza uma tecnologia integrada de controlo do som para limitar picos de volume a 75-85-94 dB, que são os níveis recomendados pelas principais organizações sanitárias da UE, EUA e Organização Mundial da Saúde.



SUPER RESISTENTE

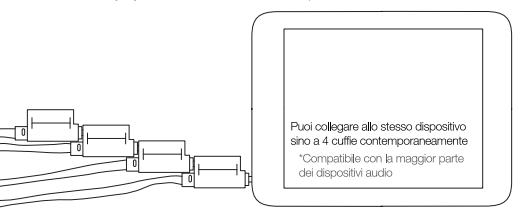
Le BuddyPhones sono state progettate per essere durevoli, resistenti e robuste.

3 LIVELLI DI SICUREZZA

In base all'età del bambino e del rumore circostante, il volume dei BuddyPhones può essere regolato a 75-85-94 dB semplicemente ruotando il regolatore a prova di bambino che funziona come i tappi di sicurezza dei medicinali.

ASCOLTA IN COMPAGNIA

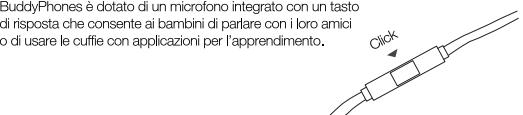
BuddyPhones ha in dotazione un BuddyCable integrato, un cavo audio con un jack aggiuntivo a cui collegare altre cuffie per condividere la tua musica. Collega un'altra cavo audio al Buddy System e ascolta la tua musica preferita insieme ai tuoi amici.



Puoi ascoltare la musica in compagnia anche ruotando le cuffie verso l'esterno.

MICROFONO

BuddyPhones è dotato di un microfono integrato con un tasto di risposta che consente ai bambini di parlare con i loro amici o di usare le cuffie con applicazioni per l'apprendimento.

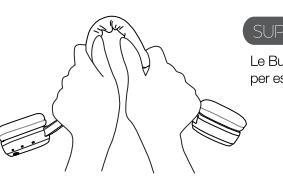


BUDDYPHONES INFLIGHT

BUDDYPHONES INFLIGHT

PT

BuddyPhones utiliza uma tecnologia integrada de controlo do som para limitar picos de volume a 75-85-94 dB, que são os níveis recomendados pelas principais organizações sanitárias da UE, EUA e Organização Mundial da Saúde.



SUPER RESISTENTE

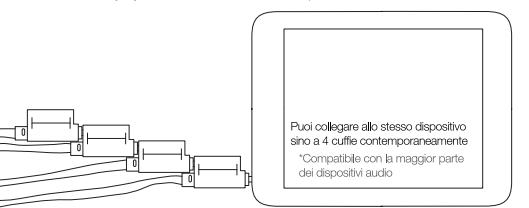
Le BuddyPhones sono state progettate per essere durevoli, resistenti e robuste.

3 LIVELLI DI SICUREZZA

In base all'età del bambino e del rumore circostante, il volume dei BuddyPhones può essere regolato a 75-85-94 dB semplicemente ruotando il regolatore a prova di bambino che funziona come i tappi di sicurezza dei medicinali.

ASCOLTA IN COMPAGNIA

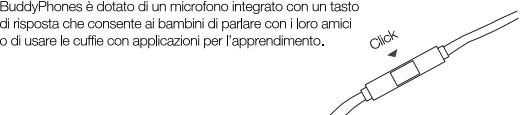
BuddyPhones ha in dotazione un BuddyCable integrato, un cavo audio con un jack aggiuntivo a cui collegare altre cuffie per condividere la tua musica. Collega un'altra cavo audio al Buddy System e ascolta la tua musica preferita insieme ai tuoi amici.



Puoi ascoltare la musica in compagnia anche ruotando le cuffie verso l'esterno.

MICROFONO

BuddyPhones è dotato di un microfono integrato con un tasto di risposta che consente ai bambini di parlare con i loro amici o di usare le cuffie con applicazioni per l'apprendimento.

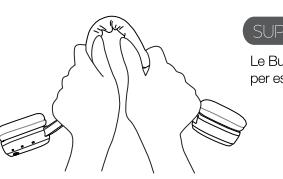


BUDDYPHONES INFLIGHT

BUDDYPHONES INFLIGHT

PT

BuddyPhones utiliza uma tecnologia integrada de controlo do som para limitar picos de volume a 75-85-94 dB, que são os níveis recomendados pelas principais organizações sanitárias da UE, EUA e Organização Mundial da Saúde.



SUPER RESISTENTE

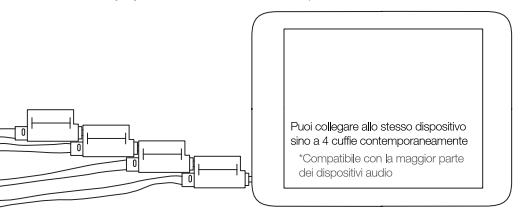
Le BuddyPhones sono state progettate per essere durevoli, resistenti e robuste.

3 LIVELLI DI SICUREZZA

In base all'età del bambino e del rumore circostante, il volume dei BuddyPhones può essere regolato a 75-85-94 dB semplicemente ruotando il regolatore a prova di bambino che funziona come i tappi di sicurezza dei medicinali.

ASCOLTA IN COMPAGNIA

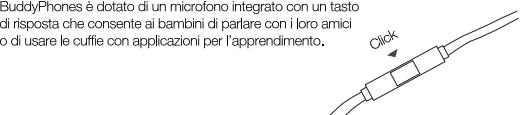
BuddyPhones ha in dotazione un BuddyCable integrato, un cavo audio con un jack aggiuntivo a cui collegare altre cuffie per condividere la tua musica. Collega un'altra cavo audio al Buddy System e ascolta la tua musica preferita insieme ai tuoi amici.



Puoi ascoltare la musica in compagnia anche ruotando le cuffie verso l'esterno.

MICROFONO

BuddyPhones è dotato di un microfono integrato con un tasto di risposta che consente ai bambini di parlare con i loro amici o di usare le cuffie con applicazioni per l'apprendimento.

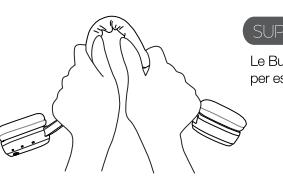


BUDDYPHONES INFLIGHT

BUDDYPHONES INFLIGHT

PT

BuddyPhones utiliza uma tecnologia integrada de controlo do som para limitar picos de volume a 75-85-94 dB, que são os níveis recomendados pelas principais organizações sanitárias da UE, EUA e Organização Mundial da Saúde.



SUPER RESISTENTE

Le BuddyPhones sono state progettate per essere durevoli, resistenti e robuste.

3 LIVELLI DI SICUREZZA